

KZ

ЭЛЕКТР ІШІНЕ
ҚОНДЫРЫЛАТЫН
ДУХОВКАСЫН ПАЙДАЛАНУ
ЖӨНІНДЕГІ ТОЛЫҚ
ҢҰСҚАУЛЫҒЫ

Simplicity
COLLECTION

EVP35

www.gorenje.com

Бізге сенім артқаныңыз және жаңа аспапты
сатып алғаныңыз үшін алғысымызды білдіреміз.

Аспапты неғұрлым ыңғайлы және қарапайым
пайдалану үшін біз толық пайдалану жөніндегі
нұсқаулығын дайындадық. Ол сізге өзіңіздің
жаңа микротолқынды пешіңізben тезірек
тәнисуға көмектеседі.

Сіз аспапты ақаулықсыз алғаныңызды
тексеріңіз. Ақаулық айқындалған жағдайда Сіз
аспапты сатып алған сауда үйіміндеңініш
жасаңыз.

Жинақтау және іске қосу жөніндегі нұсқаулық
жеке беріледі.

Пайдалану жөніндегі нұсқаулығын Сіз сондай-ақ
біздің мына сайттан таба аласыз:

[www.gorenje.com / < http://www.gorenje. com />](http://www.gorenje.com)



Маңызды ақпарат



Кенес, ескертпе

МАЗМУНЫ

	KІРІСПЕ
4 ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ	
5 Аспалты іске қосар алдында	
.....	
6 ЭЛЕКТР ІШІНЕ ҚОНДЫРЫЛҒАН ДУХОВКАСЫ	
9 Аспап туралы деректер - зауыттық жапсирма	
10 Басқару панелі	
11 АЛҒЫШҚЫ ПАЙДАЛАНАР АЛДЫНДА	АСПАЛТЫ ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ
.....	
12 АСПАЛТЫ БІРІНШІ РЕТ ИСКЕ ҚОСУ	
12 Ұақытын белгілеу	
13 АДЫМДАР БОЙЫНША ДАЯРЛАУ (1 - 6)	АДЫМДАР БОЙЫНША ДАЯРЛАУ
13 1-Адым: Қыздыру режимін таңдау	
16 2-Адым: ПАРАМЕТРЛЕРІН БЕЛГЛЕУ	
17 3-Адым: ДУХОВКАНЫҢ ЖҰМЫС ИСТЕУ ҰАҚЫТЫН БАҒДАРЛАНДЫРУ	
19 4-Адым: Қосымша функциялары	
22 5-Адым: ДАЯРЛАУ ПРОЦЕСІНІҢ БАСТАЛУЫ	
22 6-Адым: ДАЯРЛАУ ПРОЦЕСІНІҢ АЯҚТАЛУЫ ЖӘНЕ ПЕШТІ СӨНДІРУ	
.....	
23 ЖҮЙЕЛЕРІН (ДАЯРЛАУ РЕЖИМДЕРІН) ЖӘНЕ ДАЯРЛАУ КЕСТЕСІН СИПАТТАУ	
39 ТАЗАРТУ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ	ТАЗАРТУ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ
40 Жұмыс камерасын стандартты тазарту	
41 Духовканы aquaclean функциясы көмегімен тазарту	
42 Алмалы және телескопиялық бағыттауыштарын шешіп алу және тазарту	
43 Easyclean жапсирмаларын орнату	
44 Духовканың есігін шешіп алу және орнату	
47 Есіктің шынысын шешіп алу және орнату	
48 Жарықтану лампышасын ауыстыру	
49 ҚАТЕЛЕР ЖӘНЕ АҚАУЛЫҚТАР КЕСТЕСІ	АҚАУЛЫҚТАРЫН ЖОЮ
50 ПАЙДАФА АСЫРУ	ҚОСЫМША АҚПАРАТ

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ



НҰСҚАУЛЫҚТЫ МҰҚИЯТ ОҚЫП ШЫҒЫҢЫЗ ЖӘНЕ ОНЫ ОДАН АРЫ ҚОЛДАНУ ҮШІН САҚТАП ҚОЙЫҢЫЗ!

Аспапты сегіз жастан асқан балаларға және физикалық, қозғалу және психикалық қабілеттері шектелген адамдарға, сонымен қатар оны қолдану үшін жеткілікті тәжірибесі мен білімі жоқ адамдарға тек тәжірибесі бар адамның қадағалауымен немесе егер олар аспапты қолдануға үйретілген болса және аспапты дұрыс пайдаланбауға байланысты туындауы ықтимал қауіпті түсінген жағдайда ғана осы аспапты қолдануға рұқсат етіледі. Балаларға аспаппен ойнауға рұқсат етпеніз! Балалар аспапты үлкендердің қадағалауымен ғана тазалай және қызмет көрсете алады!

ЕСКЕРТУ! Жұмыс барысында аспап және оның қол жетімді бөлшектері қатты қызды. Аса сақ болыңыз, ыстық бөлшектерге қолыңызды тигізбеніз. Сегіз жасқа толмаған балалар тұрақты бақылауда болуы тиіс!

ЕСКЕРТУ! Қолжетімді бөлшектер аспап жұмысы кезінде қатты қызды. Кішкене балалардың аспапқа жақын жерде жүрмеуін қадағалаңыз!

ЕСКЕРТУ! Қолжетімді бөлшектер аспап жұмысы кезінде қатты қызды. Кішкене балалардың аспапқа жақын жерде жүрмеуін қадағалаңыз!

Жұмыс кезінде аспап қатты қызды. Қүйіп қалудың алдын алу үшін духовканың қыздыру әлементтеріне қолыңызды тигізбеніз.

Тек осы аспапқа ғана арналған зондты қолдануға болады.

ЕСКЕРТУ! Жарықтандыру лампаларын ауыстырмас бұрын аспаптың электр қорек желісінен ажыратылғандығына көз жеткізіңіз. Электр тоғынан зақым алу қауіпі бар!

Духовка есігінің әйнегін және пісіру бетінің әйнек қақпағын тазалау үшін абразивтік тазалау құралдарын және өткір металл қырғыштарды қолданбаңыз, өйткені бұл беттерді бұлдіріп, шынының жарылып кетуіне алып келуі мүмкін.

Аспапты тазалау үшін жоғары қысымды тазалағыштарды және бұл ағынды тазалағыштарды қолданбаңыз.

Аспап кірістірілген тұйықтайдың құрылғысы бар стационарлы электр сымына жалғануы тиіс. Жалғау электрлік монтаждау ережелеріне сәйкес келуі тиіс.

Қауіпті жағдайлардың алдын алу үшін байланыстыру кабелін ауыстыруды авторлық құқығы бар сервис орталығының маманы ғана орындаі алады (тек жиынтығында байланыстыратын баусымы бар аспаптар үшін).

Кызып кетудің алдын алу үшін аспапты декоративтік есік артына орнатуға тыйым салынады.

Аспап үй шаруашылығында қолдануға арналған!

Оны басқа мақсаттарда қолданбаңыз, мысалы, бөлмені жылғыту, үй жануарларын, қағаздарды, текстильді кептіру үшін, өйткені бұл жаракат алуға немесе өрттің тындауына алып келу мүмкін.

Аспапты жалғауды тек сервис орталығының маманы ғана **орындаі алады**. Білкті емес жалғау және жөндеу ауыр дene жаракатын алуға себеп болуы және аспаптың буініне алып келу мүмкін.

Көршілес орналасқан электр аспаптардың **кабельдерін** духовка есігінің қызып қалмауын және бұлдырмейн қадағалаңыз, өйткені бұл қыскаша тұйықтауға алып келу мүмкін. Кабельдердің қауіпсіздік қашықтықта тұруын қадағалаңыз.

Духовкаға алюминий фольга тәсеменіз, табаларды және басқа да ыдыстарды жұмыс камерасының түбіне қоймаңыз, өйткені бұл ауаның циркуляциясына және тағамды тиісті түрде дайындауға кедерігі келтіреді және духовканың эмалын бұлдыру мүмкін.

Аспап жұмысы кезінде есік қатты қызады.

Қосымша қорғау үшін және есіктің сыртқы әйнегінің бетті температурасын төмендету үшін, есік үшінші әйнекпен жабықтаған (кейбір модельдерде).

Есіктің топасы күш түсken кезде закымдалуы мүмкін. Ауыр ыдысты ашиқ түрган есікке қоймаңыз. Аспапты тазалау кезінде есікке сүйенбеніз. Ашылып түрган есіктің үстінен аяқлен баспаңыз және балаларға оның үстінен отыруға рұқсат етпеніз.

Аспапты есігінің тұтқасынан көтерменіз.

Аспапты табаларға арналған бағыттағышпен де, оларсыз да қолдану қауіпсіз.

Желдету саңылауларын жаппаңыз және бітеменіз!

Бір дизайн-желі аясындағы аспаптар мен олардың бөлшектері түстері бойынша сәл ғана өзгеше болуы мүмкін, бұл түрлі параметрлерге негізделген болуы мүмкін, мысалы, көру бұрышының түрлілігі, фон, материалдар және бөлмені жарықтандыру.

АСПАПТЫ ІСКЕ ҚОСАР АЛДЫНДА:

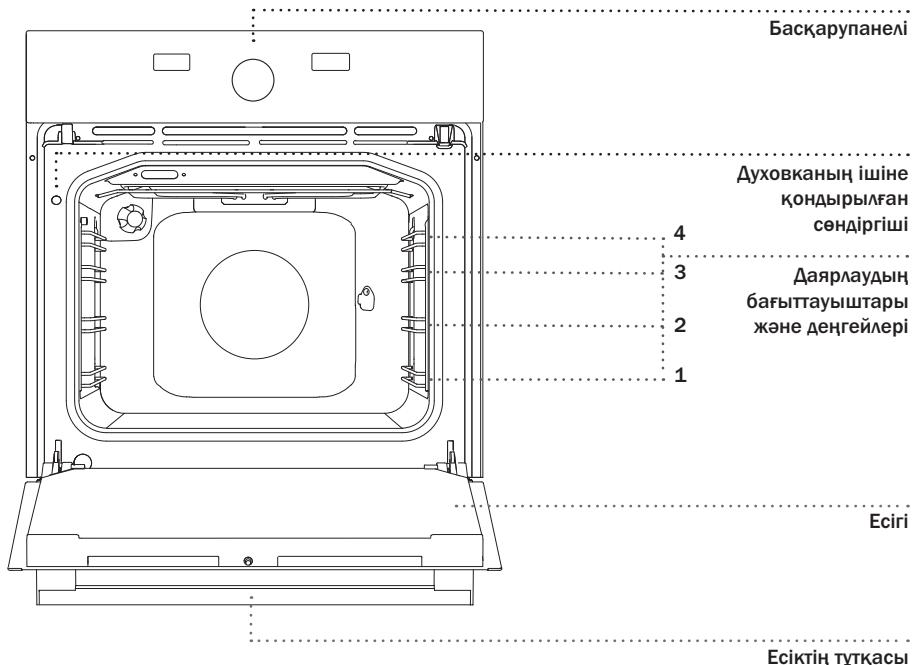


Аспапты іске қосар алдында пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Аспапты дұрыс емес жинақтау, іске қосу және пайдаланумен байланысты ақаулықтарына кепілдік таратылмайды.

ЭЛЕКТР ІШІНЕ ҚОНДЫРЫЛГАН ДУХОВКАСЫ

(АСПАП ЖӘНЕ ЖАБДЫҚТЫҢ СИПАТТАМАСЫ — МОДЕЛІНЕ ҚАТЫСТЫ)

Сүретте коса салынатын духовкалар модельдерінің бірі көлтірілген. Нұсқаулық түрлі модельдер үшін өзірленген, сондықтан сіздің аспабыңызда жоқ функциялар мен жабдықтарды қамтуы мүмкін.



ЛАМПЫША-ИНДИКАТОРЛАРЫ

Көмескі жарығы бар ауыстырып қосуышының көмескі жарығы кез келген функцияны іске қосақан жағдайда жанады. Осы модельдерде сары лампыша-индикаторы жоқ.

Духовканың жарықтануы қыздыру режимін орнатқан жағдайда автоматты түрде іске қосылады.

АЛМАЛЫ БАҒЫТТАУЫШТАРЫ

Алмалы бағыттауыштары тағамдарды бес деңгейде (деңгейлерді есептеу төмennен жоғарыға қарай жүргізіледі) дайындауға мүмкіндік береді.

З және 4-денгейлері грильде даурауда үшін қолданылады.

ТЕЛЕСКОПИЯЛЫҚ БАҒЫТТАУЫШТАРЫ

Телескопиялық бағыттауыштары 2, 3 және 4-денгейде орнатылуы мүмкін.

Телескопиялық бағыттауыштары жартылай жылжымалы немесе толық жылжымалы болулары мүмкін.

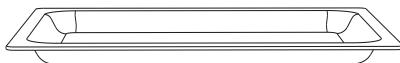
ҚОСА САЛЫНГАН СӨНДІРГІШТЕРІ

Жұмыс істеп түрған аспаптың есігін ашқан жағдайда қоса салынған сөндіргіштері жедеткішті, парагенераторды және барлық қыздырыш элементтерін сөндіреді де, есікті жапқаннан кейін оларды қайтадан іске қосады.

САЛҚЫНДАТҚЫШ ЖЕЛЕДТКІШІ

Аспап корпусы мен оның басқару панелін салқындастасын салқындатқыш жедеткішімен жабдықталған.

ЖАБДЫҚ (моделіне қатысты)

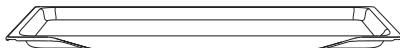


ШЫНЫ ТАБА Қыздырудың барлық режимдерінде даярлау үшін қолданылады, соның ішінде микротолқындармен, сондай-ақ сервирлеу табағы ретінде қызмет ете алады.

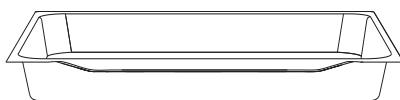


ТОР тағамдарды гриль астында даярлау үшін қолданылады, сондай-ақ оның үстінен ыдысты және тағамғы бар табаны қоюға болады.

-!- Торда шектеуіш дөнесі бар, сондықтан алғы шығу барысында торды алды жағынан сәккетеріціз.



ТАЯЗ ТАБА шан пісрілімдерін даярлау үшін арналған.

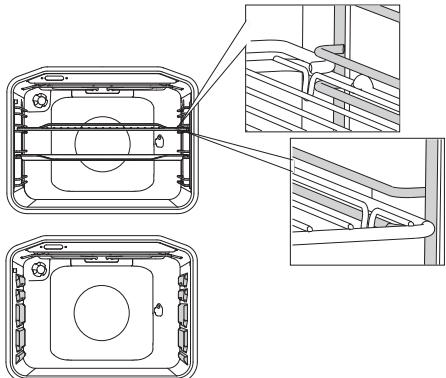


ТЕРЕҢ ТАБА етті қыздырып пісіру және шырынды пісрілімдер даярлау үшін арналған. Сондай-ақ май мен ет шырынын жинау үшін пайдалануға болады.

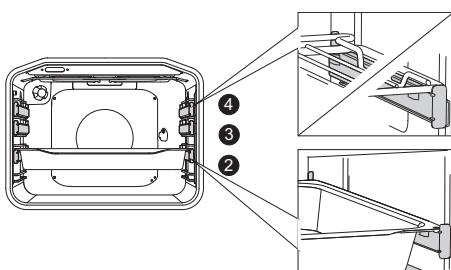
-!- Даярлау барысында терең табаны 1-денгейге орнатуға болмайды, терең табаны гриль немесе шанышқыда даярлау барысында май мен еттің шырынның жинау үшін пайдаланған жағдайлардан басқада.



Қыздыру кезінде пісіруге арналған жабдық біраз майысын мүмкін, бұл оның жұмыс жасауына әсер етпейді. Салқындағаннан кейін жабдық бастапқы пішіміне оралады.



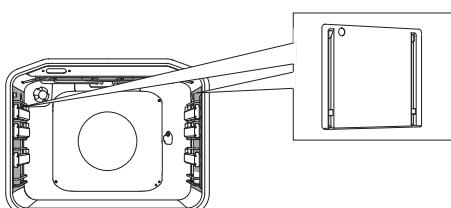
Алмалы бағыттауыштары барысында топ мен табаны бір деңгейдің екі шыбығының арасына тұра салыңыз.



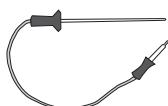
Телескопиялық бағыттауыштарына торды, таяз немесе терен табаны орнату үшін, қажетті деңгейдің бағыттауыштарының жұбын жылжытыңыз.

Табаны немесе торды телескопиялық бағыттауыштарына орнатыңыз да, оларды духовкаға соңына дейін итеріп қойыңыз.

Бағыттауыштары духовкаға аяғына дейін итерілгеніне көз жеткізіңіз де, есігін жабыңыз.



EASYCLEAN ЖАПСЫРМАЛАРЫ духовканың жан қабыргаларына майдың тұрып қалуын болдырмайды.



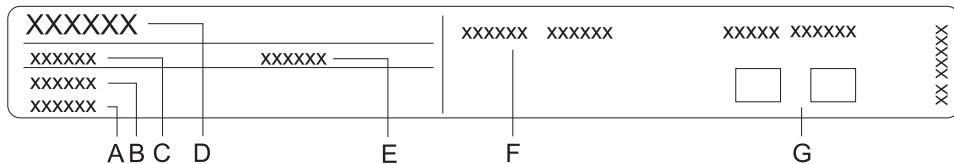
ЗОНД еттің ірі кесектерін қыздырып пісіру үшін арналған.



Жұмыс істеп тұрған уақытта аспап және оның қолжетімді бөліктері қатты қызады. Ас үй қолғабын немесе тұтқыштарды пайдаланыңыз!

АСПАП ТУРАЛЫ ДЕРЕКТЕР - ЗАУЫТТЫҚ ЖАПСЫРМА

(МОДЕЛІНЕ ҚАТЫСТЫ)



- A** Сериялық нөмірі
- B** Код/ID
- C** Түрі
- D** Бренд
- E** Моделі
- F** Техникалық сипаттамасы
- G** Сәйкестік символдары

Аспаптың негізгі деректері бар зауыттық тақтайшасы духовой камерасының рамасында орналасқан және ашық есік барысында көрінеді.

БАСҚАРУ ПАНЕЛІ



1 ТЕМПЕРАТУРА
ДИСПЛЕЙ

2 ТЕМПЕРАТУРАНЫ
ОРНАТУ СЕНСОРЫ

〈 Температураны
азайту сенсоры

〉 Температураны
арттыру сенсоры

3 ДУХОВКАНЫҢ
ЖҰМЫС
РЕЖИМДЕРІНІҢ
АУЫСТАРЫП
ҚОСҚЫШЫ

4 УАҚЫТ ДИСПЛЕЙ

5 УАҚЫТТЫ
ОРНАТУ СЕНСОРЫ

〈 және 〉 орнату
сенсорлары

АЛҒЫШҚЫ ПАЙДАЛАНАР АЛДЫНДА

Аспаптың ішінен барлық құрал-жабдықтарын және көліктік қорғауын алып шығыңыз. Құрал-жабдықтарын жылы сүмен және ыдысты қолмен жууга арналған құралымен тазартыңыз. Абрразивті тазартқыш құралдарын және ысқышты пайдаланбаңыз.

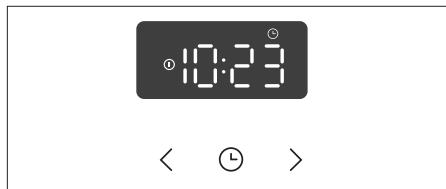
Пешті бірінші рет пайдаланар алдында оны қыздырудың жоғарғы және төменгі жүйелерімен 200°C температурасы барысында бір сағат бойына қыздырыңыз. Сонда «жаңа аспап» үлгілі иісі кетеңі; бөлменің жақсы жедетілігін қамтамасыз етіңіз.

АСПАПТЫ БІРІНШІ РЕТ ІСКЕ ҚОСУ

УАҚЫТЫН БЕЛГІЛЕУ

Аспапты алғашқы реет іске қосу барысында және электрэнергиясын ұзақ уақыт өшірген жағдайда дисплейде уақыт 12:00 жылпықтайды да, бағдарлағыштың символы жанады Ⓡ.

Ағымдағы уақытын белгілеңіз.



1 < және > сенсорларымен ағымдағы уақыты орнатыңыз. Алдымен минутты орнатыңыз, мәнін Ⓡ сенсорын басу арқылы растаңыз. Содан соң уақыты орнатыңыз. Үш секунд өткен соң орнатылған уақыт сақталады.



Аспап ағымдағы уақыты орнатпай-ақ жұмыс жасай алады, бірақ бұл ретте аспаптың жұмыс жасау уақытын бағдарламалу мүмкін емес («Духовка жұмысының уақытын бағдарламалу» бөлімін қараңыз)

УАҚЫТТЫ ӨЗГЕРТУ

Ағымдағы уақыты «Жылдам қыздыру» режимінен басқа барлық қыздыру режимдерінде өзгертуге болады. ПРОГРАММАТОР сенсорын басыңыз және дисплейде Ⓡ символы пайда болғанға дейін 5 секунда ұстап тұрыңыз.



Сондай-ақ ағымдағы уақыты уақыт функциялары қосылып тұрған кезде де өзгертуге болады, бірақ бұл ретте тағайындалған баптаулар әдепті қалпына келтіріледі.

Егер баптаулар жасалмаса, бірнеше минут өткен соң аспап автоматты тұрде күті режиміне (standby) ауысады.

АДЫМДАР БОЙЫНША ДАЯРЛАУ (1 - 6)

1-АДЫМ: ҚЫЗДЫРУ РЕЖИМИН ТАҢДАУ



Ауыстырып қосқышты оңға немесе солға айналдыру арқылы қыздыру режимін немесе тағамды таңдаңыз. Дисплейде таңдалған режимнің символы жанады. Сол және он жақтағы дисплейде алдын ала орнатылған температура мен өзгертуге болатын жұмыс уақыты жанады.

Кызыдуру режимін духовканың жұмыс істеге кезінде ауыстыруға болады.

РЕЖИМІ	СИПАТТАМАСЫ	АЛДЫН АЛА БЕЛГІЛЕНГЕН ТЕМ-РАСЫ, °C
ДУХОВКАНЫҢ РЕЖИМІ		
	ТЕЗ ҚЫЗДЫРУ Духовканы белгілген температурага дейін тез қыздыру үшін колданады және даярлау үшін пайдаланады. Тапсырылған температурага жеткеннен кейін режим сенеді.	180
	КЛАССИКАЛЫҚ ҚЫЗДЫРУ (ЖОГАРЫДАН + ТӨМЕННЕҢ) Жоғарғы және төменгі қызырығыш элементтері жылуды духовканың ішінен біркелкі таратады. Пісірілім және етті даярлау бағыттауыштардың тек бір деңгейінде ғана мүмкін.	180
	ГРИЛЬ Үлкен грильдің белгілі болып табылатын инфрақызырығыш жұмыс істейді. Бұл режим бутерброд, тост, сырға шұжықтарының шағын порцияларын қуыру үшін келісті.	210
	ҮЛКЕН ГРИЛЬ Осы режимде жоғарғы қызырығыш элементі және инфрақызырығышы іске қосылады. Негізгі жылуды духовканың төбесінің астында орналасқан инфрақызырығышы таратады. Жоғарғы қызырығыш элементі табаның/тордың бүкіл беті бойынша тағамның тиімді пісірілуіне мүмкіндік туғызады. Еттік шағын кесектерін даярлау үшін келісті, мысалы, стейк, шницель, шұжықтар, сондай-ақ бутербродтар мен тосттарды қыздырып пісіру үшін.	230
	ГРИЛЬ + ЖЕЛЕДЕТКІШТІК ЖҰМЫСЫ Бір мезгіде жоғарғы қызырығыш элементі, инфрақызырығыш және жедеткіш жұмыс істейді. Грильде етті қызырып пісіру және ет пен күс етінің ірі кесектерін бағыттауыштың бір деңгейінде даярлау үшін арналған. Ол сондай-ақ тамақты қытырлақ қабығына дейін қызырып пісіру үшін келісті.	210
	АСТЫНАН ҚЫЗДЫРУ + ЖЕЛЕДЕТКІШТІК ЖҰМЫСЫ Бір мезгіде төмөнгі қызырығыш элементі, жедеткіш жұмыс істейді. Ең жақсысы бұл режим пица даярлау үшін келеді, сондай-ақ шырынды пісірілім, ашытқы немесе ұнтақты қамырдан жасалған жеміс торттарын және ірімшік торттарын даярлау үшін жақсы.	210

РЕЖИМІ	СИПАТТАМАСЫ	АЛДЫН АЛА БЕЛГЛЕНГЕН ТЕМ-РАСЫ, °C
	ЖЕЛДЕТКІШПЕН ҚЫЗДЫРУ Бір мезгіде жедеткіштің маңындағы қыздырғыш элементті және жедеткіш жұмыс істейді. Жедеткіш дайындалып жатқан тағамның маңында ыстық ауаның тұрақты циркуляциясын құрайды. Бұл режим бірнеше деңгейде ет пен пісірілм даярлау үшін келісті.	170
	ECO COOKING БАҒДАРЛАМАСЫ ¹⁾ Бұл режимде тағамды даярлау процесіндегі электр энергияны тұтыну онтайланылады. Осы режим етті қуыру және үн бўйымдарын пісіру үшін қолданылады.	180
	ТӨМЕННЕН ҚЫЗДЫРУ + ЖЕЛДЕТКІШТІҢ ЖҰМЫСЫ Бұл режим темен көтерілетін пісірілм даярлау және көкөністер мен жемістерді консервілеу үшін келісті.	180
	AQUACLEAN ТАЗАРТУЫ Бұл режимде тек теменнің қыздырғыш элементті жұмыс істейді. Духовканың ішкі қабырғаларынан дақтар мен тамақ қалдықтарын кетіру үшін қолданылады. Бағдарламаның ұзақтығы 30 минут.	70
	ЖІБІТУ Ая қыздырғыш элементтерін іске қоспай циркуляцияланады. Тек жедеткіш жұмыс істейді. Бұл режим тағамдарды біртіндел жібіту үшін қолданылады.	35

¹⁾ Ол EN 60350-1 стандартына сәйкес электр тұтыну класын анықтау үшін қолданылады.

Осы режимде духовкадағы нақты температурасы тұрмыстық аспабының жұмыс істеудегі ерекше алгоритмі салдарынан және қалдық жылуды пайдаланғандықтан көрсетілмейді.

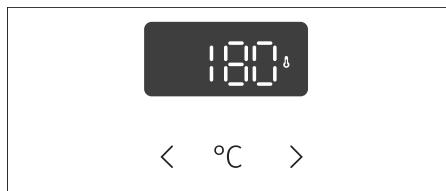
ТАҒАМ ТҮРІН ТАҢДАУ АРҚЫЛЫ ДАЙЫНДАУ (Автоматты режим)

СИМВОЛ	ТАҒАМ/ФУНКЦИЯ	АЛДЫН АЛА ОРНАТЫЛГАН ТЕМПЕРАТУРА, °С	МАКС. ЫҚТИМАЛ ТЕМПЕРАТУРА, °С	ДАЙЫНДАУЫН АЛДЫН АЛА ОРНАТЫЛГАН УАҚЫПТЫ (С/МИН)	МЕШЕРІ, КГ	ДЕҢГЕЙ (АСТЫНАН)	ЕСКЕРТЕЛЕ	ЖӘМІСТІНЫҢ АЛДЫН АЛА ОРНАТЫЛГАН РЕЖИМІ
	Духовканды жылдам қыздыру	180	275	-	-	-	Пісіруге арналмаған. Духовканды тағайындалған температурага дейін жылдам қыздыру үшін колданыңыз.	
	Ұсақ пісірмелер, кекстөр"	170	275	0.20	2x0,3	2,3	Ұсақ табаларда екі деңгейде бір уақытта пісіру.	
	Пицца	210	275	0:20	1x0,5	2	Ұсақ табада пісіру.	
	Балапан	210	275	1:00	1	2	Торға қойыныз, торды 2-денгейге орнатыныз. Тәменгі деңгейге май жинауға арналған табаны орнатыныз.	
	Шницели, балық (ірі тілімдер)*	230	275	0:18	4x0,2	4, 3*	Торда 4 және 3-денгейде* пісіру. 2-денгейге май жинауға арналған табаны орнатыныз. Есікті жауып пісірініз. Уақытың жартысы өткен сон тағамды аударыныз.	
	"Шницели, балық* (шабын тілімдер)"**	210	275	0:18	2x0,2	4, 3*	Торда 4 және 3-денгейде* пісіру. 2-денгейге май жинауға арналған табаны орнатыныз. Есікті жауып пісірініз. Уақытың жартысы өткен сон тағамды аударыныз.	
	Еріту	35	-	1:00	-	2	Тағамдарды торға қойыныз. Тәменгі деңгейге май жинауға арналған табаны орнатыныз.	
	Пісірме	180	-	0.30	-	2	Бір деңгейде ұқыпты әрі бірқалыпты пісіру.	
	Консервілеу	180	230	0:30	-	2	Көкеністер мен жемістерді консервілеу.	
	Нан	180	275	1.00	1	2	Ұсақ табада пісіру.	
	Тазалау	70	90	0:30	-	2	Табага 0,5 литр су құйып, тәменгі деңгейге орнатыныз. 30 минут өткен сон духовканың қабыргаларындағы майлар жбиді, оларды дымырыш берекпен сұртуге болады.	

Тағам түрімен қатар түрған (*) жұлдызшасы алдын ала қыздыру талап етілетінін білдіреді. Даиралдаудын алдын ала белгіленген уақыты өзіне алдын ала қыздыру үшін қажетті уақытты қамтыймайды.

2-АДЫМ: ПАРАМЕТРЛЕРИН БЕЛГІЛЕУ

ҚЫЗДЫРУ ТЕМПЕРАТУРАСЫН ӨЗГЕРТУ



1 Ауыстырып қосқышты бұрап, Қыздыру РЕЖИМІН орнатыңыз. Дисплейде 10 секунд алдын ала орнатылған температура жылпылықтайды.

2 Сенсорлармен қажетті температураны орнатыңыз. Мәндер автоматты түрде сақталады немесе оны °C сенсорын басу арқылы растауға болады.

3-АДЫМ: ДУХОВКАНЫҢ ЖҰМЫС ІСТЕУ УАҚЫТЫН БАҒДАРЛАНДЫРУ

Алдымен Қыздыру режимін, содан кейін ТЕМПЕРАТУРАНЫ белгілеңіз.

Дисплейде таңдалған функциясының символы жанады және сізге орнату қажет даярлаудың басталуы/аяқталуының уақыты жыптықтайды.

Дисплейде таңдалған функциясының символы жанады және орнату қажет болатын дайындауды аяқтау уақыты жыптықтайды.

Қыздыру режимін, пісіру температурасын және уақытын орнатқаннан кейін духовканы іске қосыңыз.



Духовканың жұмыс істеу уақытын бағдарландыратын функциялар индикациясы.



Даярлаудың ұзақтығы

Осы функция духовканың қаншалықты ұзақ уақыт бойы жұмыс жасайтындығының уақытын бағдарламалауға мүмкіндік береді.

Жұмыс ұзақтығын орнатыңыз. Бірнеше секунд еткен соң орнатылған мән сақталады.



Стартты кейінге қалдыру

Бұл функция духовка қаншалықты ұзақ жұмыс істейтін уақытын (даярлаудың ұзақтығы) және оны сөндірудін уақытын (даярлаудың соңы) бағдарландыруға мүмкіндік береді.

Мысалы:

Ағымдағы уақыты: 12:00

Даярлаудың ұзақтығы: 2 сағат

Даярлаудың соңы: 18:00

Алдымен дайындау ұзақтығын (2 сағат) орнатып алыңыз.

Енди программатор сенсорын екі рет басыңыз. Дисплейде пісіруді аяқтау уақыты жанады. Дайындауды аяқтау уақытын (18:00) орнатыңыз.

Бағдарламалағыш дайындауды бастауды күтеді. Символ жанады.

Духовка автоматты түрде белгіленген уақытта (в 16:00) іске қосылады және белгіленген уақытта (в 18:00) сөнеді.



Салқындану және дұховка жедеткіштері жұмыс режимі ауыстырып косқышын бұрган кезде орнатылған стартты кейінге қаңдыруға қарамастан бірден қосылады (таңдалған қыздыру режиміне байланысты).



Қоңырау сафаты

Оятқышты дұховка жұмысына тәуелсіз қолдана беруге болады. Оятқыш дұховканы сөндірмейді. Ⓡ сенсорын басыңыз, дисплейде Ⓡ символы жанады. Функцияның максималды уақыты 24 сафатты құрайды. Мәндер бірнеше секундан кейін автоматты түрде сакталады.

Оятқыштың уақытын есептеу кезінде соңғы минут секундпен шығарылады.

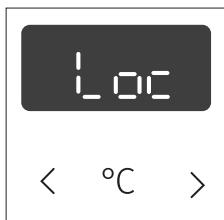


Бекітілген уақыт өткеннен кейін аспап автоматты түрде сөнеді. Дисплейде **End** жазбасы пайда болады. Кез келген сенсорды басу арқылы сөндіруге болатын дыбысты сигнал беріледі немесе 2 минут өткен соң, сигнал автоматты түрде сөнеді.

Дұховка мен қоңырау сафаты жұмысының уақытын бағдарландыратын кез келген функциясын сөндірүүшін функция уақытын 0-ге белгіленіз немесе бір мезгілде сенсорларын бірнеше секунд ұстап < тұрыңыз >.

4-АДЫМ: ҚОСЫМША ФУНКЦИЯЛАРЫ

Функцияны іске қосу/сөндіру үшін, тиісті сенсорды немесе сенсорлар комбинациясын басыңыз.



ҚОРҒАУЫШ БЛОКТАНЫ (3 сек. < және >)

Дисплейде 3 секундқа **Loc** жазбасы жанады. Блокты алу үшін сенсорларды тағы басып, 3 секунд ұстап тұрыңыз.

Егер духовканың жұмысы уақытын бағдарландыратын сөніп тұрған функциялары барысында блоктауын іске қосса (дисплейде тек ағымдағы уақыты жанады), аспап жұмыс істемейтін болады.

Егер духовканың жұмысы уақытын бағдарландыратын функциясын орнатқаннан кейін блоктауын іске қосса, аспап жұмыс істейді, бірақ күйге келтірүлерін аудыстыру мүмкін емес болады.

Іске қосылған блоктауы барысында қыздыру режимін аудыстыруға болады және қосымша функциялары мүмкін емес. Қыздыру РЕЖИМИНІҢ АУДЫСТЫРЫП ҚОСҚЫШЫН «О» қалпына бұрып, даярауды сөндіруге болады. Корғауыш блоктауы аспапты сөніргеннен кейін де іске қосылып қалады. Қыздырудың жаңа режимін белгілеу үшін, блоктауын сөндіру керек.



ДЫБЫСТЫ СИГНАЛДЫҢ ДЫБЫС ДЕНГЕЙІ

(5 сек. <)

Дыбыстық дабылының дауыс қаттылығын күйге келтіру үшін, духовканың жұмысы уақытын бағдарландыратын барлық функциялары сөніп тұрулары керек (дисплейде тек ағымдағы уақыты жанады). Сенсорды басыңыз да, 5 секунд ұстап тұрыңыз <. Дисплейде алдымен **Vol** жазбасы жанады, содан кейін екі толық жарықтанған сызықтар пайда болады. Сенсорлармен дауыс қаттылығының < үш > деңгейінің біреуін белгіленіз (бір, екі немесе үш сызық). Үш секундтан кейін белгіленген деңгейі аспаптың зердесінде сақталады да, дисплейде ағымдағы уақыты жанады.

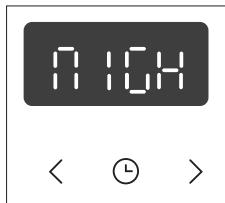


ДИСПЛЕЙДІҢ АШЫҚТЫФЫ

(5 сек. >)

Қыздыру режимінің аудыстырып қосқышы «О» қалпында болуы керек.

Сенсорды басыңыз да, 5 секунд ұстап тұрыңыз >. Дисплейде алдымен **bri** жазбасы жанады, содан кейін екі толық жарықтанған сызықтар пайда болады. Сенсорлармен дисплейдің <> жарықтығын реттеңіз; жарықтықтың үш деңгейі бар (бір, екі немесе үш сызық). Үш секундтан кейін белгіленген деңгейі аспаптың зердесінде сақталады.



ДИСПЛЕЙ – ТҮНГІ РЕЖИМ

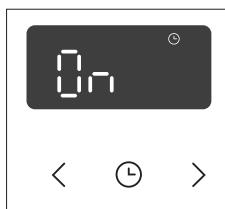
Функция дисплейдін жарығын 20.00 және 6.00 аралығындағы кезеңде үшінші деңгейден екіншісіне дейін автоматты тұрде бәсендеде.

Баптауды жұмыс режимінің ауыстырып қосқышы «0» күйінде тұрган кезде фана өзгертуге болады.

Тұнгі режимді өшіру үшін < және > сенсорларын 5 секунд басылған күйде ұстап тұрыңыз. Дисплейде «**NIGH**» жазбасы пайда болады.

< және > сенсорларымен Қос. (On) немесе Өшір. (Off) таңдаңыз.

10 секундан кейін баптау автоматты тұрде сакталады.



КҮТУ РЕЖИМИ

Функция тәулік уақытының индикациясын қосады немесе өшіреді.

Баптауды жұмыс режимінің ауыстырып қосқышы «0» күйінде тұрган кезде фана өзгертуге болады.

Тәулік уақытының индикациясын өшіру үшін < және ⊖ сенсорларын 5 секунд басылған күйде ұстап тұрыңыз. < және > сенсорларымен Қос. (On) немесе Өшір. (Off) таңдаңыз. 10 секундан кейін баптау автоматты тұрде сакталады.



ІШКІ ЖАРЫҚТАНЫ

Жарықтануы қыздыру режимін белгілеу барысында автоматты тұрде іске қосылады.



БЕЙІМДІ ФУНКЦИЯ

Функция ең жиі қолданылатын температура мен дайындау уақытын есте сақтайды. Әдеткі қалпы бойынша функция қосылған, бірақ оны өшіріп қоя аласыз.

Функция қосылып тұрган кезде режимді таңдау сәтінде духовка осы режим үшін ең кеп таңдалатын температура мен уақытты автоматты тұрде ұсынады.

 Кемінде 1 минутқа созылған соңғы бес дайындау мәні есепке алынады.

Функцияны өшіру үшін АУЫСТЫРЫП ҚОСҚЫШТЫ 0 күйіне бұраңыз.

< сенсорын басыңыз және 3 секунд басылған күйде ұстаңыз. Дисплейде

OFF жазбасы жанады. Функцияны қайта қосу үшін дәл осы әрекеттерді орындаңыз. Дисплейде **On** жазбасы көрсетіледі.

rES

< °C >

Бейімді функцияны әдепкі қалпына келтіру — зауыттық баптаулар

Ауыстырып қосқышты 0 қүйіне бұраңыз. Дисплейде rES жазбасы пайда болмайынша, > сенсорын басыңыз және 3 секунд басылған қүйде ұстаңыз.



Электрэнергияны өшіру немесе аспалты сөндіру барысында қосымша функциялары бірнеше минутқа сақталады. Осы уақыттың өтуі бойынша барлық қүйге келтірulerі, дыбыстық дабылының дауыс қаттылығы мен қорғауыш блоктауынан басқа, тасталып жіберіледі.

5-АДЫМ: ДАЯРЛАУ ПРОЦЕСІНІҢ БАСТАЛУЫ

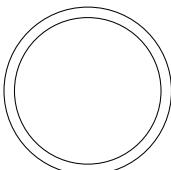
Жұмыс режимін, температурасы мен уақытын орнатқаннан кейін 10 секундтан кейін духовка жұмысын бастайды. Дұбысты сигнал беріледі.

6-АДЫМ: ДАЯРЛАУ ПРОЦЕСІНІҢ АЯҚТАЛУЫ ЖӘНЕ ПЕШТІ СӨНДІРУ

Пісіру аяқталғаннан кейін дұбысты сигнал беріледі.

ЖҰМЫС РЕЖИМИНІҢ АУЫСТЫРЫП ҚОСҚЫШЫН бастапқы қүйге (0) бұраңыз.

0



“ Пісіру аяқталғаннан кейін программатордың барлық функциялары үзіледі және оятқыштан басқа, нөлге келтіріледі. Дисплейде ағымдағы уақыт пайда болады.

“ Духовканы қолданғаннан кейін конденсатқа арналған каналда (есік астындағы) біраз су қалуы мүмкін. Каналды губкамен немесе матамен сүртіңіз.

ЖҮЙЕЛЕРІН (ДАЯРЛАУ РЕЖИМДЕРІН) ЖӘНЕ ДАЯРЛАУ КЕСТЕСІН СИПАТТАУ

Егер даярлау кестесінен қажетті тамағының таппасаңыз, үқсас тамақтың деректеріне бағытталыңыз.

Деректер бір деңгейде даярлау үшін келтірілген.

Кестеде температура диапазонда минимальдің максимальдіге дейінгі мәндө көрсетілген. Бірінші рет минимальді температурасын орнатыңыз, егер тамақ жеткілікті даярланбаса, келесі жолы температурасын ұлғайтыңыз.

Даярлау уақыты үйғарынды көрсетілген және даярлау талаптарына қатысты өзгеруі мүмкін.

Духовканы алдын ала қыздыру егер бұл осы нұсқаулықтағы рецептіде немесе даярлау кестесінде көрсетілсе, талап етіледі. Бос духовканы қыздыруға көп электр энергиясы шығындалады, сондықтан электр энергиясын ұсақ пісрілім мен пиццаны бір табадан соң екінші табаны пісіре отырып, үнемдей аласы, себебі духовка қыздырылып тұрады.

Пісрілімге арналған қағазды пайдалану барысында оның жоғары температураларға төзімді екеніне көз жеткізіңіз.

Бір мезгілде духовкада пісрілімнің ұлкен көлемін немесе еттің ұлкен кесегін қыздырып пісіру барысында духовканың есігінде шоғырлануы мүмкін будын ұлкен көлемі пайда болады. Бұл қалыпты жағдай және аспаптың жұмыс істеуіне әсер етпейді. Даярлау аяқталуы барысында есігі мен есігінің шынысын құрғатып сүртіңіз.

Сіз электр энергиясын үнемдеу және пайда болған жылуды пайдалану үшін, даярлану аяқталғанға дейін 10 минут бұрын духовканы сөндіріп тастай аласыз (микротолқын режимдеріне қатысы жоқ).

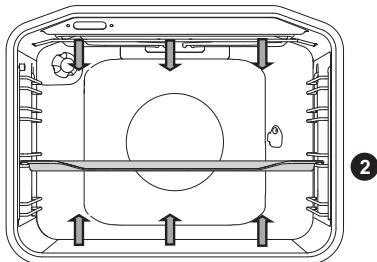
Конденсаттың пайда болуын болдырмау үшін духовкада тамақты суытпаңыз.

ЕТТИ ҚУЫРУ ДӘРЕЖЕСІ ЖӘНЕ ТҮРЛІ ЕТТЕР ҮШІН ӨНІМНІҢ ОРТАСЫНДАҒЫ ҰСЫНЫЛАТЫН ҚОРЫТЫНДЫ ТЕМПЕРАТУРА

Өнім түрі	Өнімнің ортасындағы температура, °C	Еттің кесілген жерінің түсі және шырынының түсі
СИЫР ЕТИ		
«Қаны бар»	40-45	ЕТ, сырты қуырылған, іші қызыла, қызыл шырыны бар
Нашар қуырылған	55-60	Іші ашық-қызыл, айқын көрінетін қызғылт түсті шырынды ет
Орташа қуырылған	65-70	Ашық-қызғылт шырынды, іші қызғылт ет
Куырылған	75-80	Біркелкі сұр-қоңыр түсті ет, шырыны мұлдем жоқ
БҰЗАУ ЕТИ		
Куырылған	75-85	Ішкі қызыл-қоңыр ет.
ШОШҚА ЕТИ		
Орташа қуырылған	65-70	Іші ашық-қызғылт ет
Куырылған	75-85	Іші сары-қоңыр ет
КОШАҚАН ЕТИ		
Куырылған	79	Іші сұр ет, қызғыл шырыны бар
ҚОЙ ЕТИ		
«Қаны бар»	45	Іші қанық қызыл ет
Нашар қуырылған	55-60	Іші ашық-қызыл ет
Орташа қуырылған	65-70	Ортасы қызғылт ет
Куырылған	80	Іші сұр ет
ЕШКІ ЕТИ		
Орташа қуырылған	70	Іші ақшыл қызғылт ет, қызғылт түсті шырыны бар
Куырылған	82	Іші сұр ет, болмашы қызғылт шырыны бар
ТАУЫҚ ЕТИ		
Куырылған	82	Ақшыл сұр ет
БАЛЫҚ		
Куырылған	65-70	Ақтан сұр-қоңыр түске дейінгі ет



КЛАССИКАЛЫҚ ҚЫЗДЫРУ (ЖОҒАРЫДАН + ТӨМЕННЕН)



Жоғары және төменгі қыздырғыш элементтері духовканың ішінде қызуды біркелкі таратады.

Етті даярлау

Сіз эмальмен жабылған ыдысты, отқа төзімді шыныдан жасалған ыдысты, саздан жасалған және шойыннан жасалған ыдысты қолдана аласыз. Тотықпайтын болаттан жасалған табаларды пайдаланбаңыз, себебі олар жылуды қайтарады.

Етті даярлау барысында майы мен ет шырыны күйіп кетпеуі үшін сұйықтық қосу қажет. Даярлау кезінде етті аударыңыз. Егер етті қақпақтың астында қыздырып пісірсе, ол неғұрлым шырынды болып қалады.

Тағамның түрі	салмағы, г	Дегейі (төменнен)	Тем -расы, °C	Даярлау уақыты, мин.
ЕТ				
Шошқа етінен құырдақ	1500	2	180-200	90-110
Шошқа жауырыны	1500	2	180-200	100-120
Шошқа рулеті	1500	2	180-200	120-140
Фарштан жасалған құырдақ	1500	2	200-210	60-70
Сиыр етінен жасалған құырдақ	1500	2	170-190	120-140
Бұзау етінен жасалған	1500	2	180-200	90-120
Козының қабырғасы	1500	2	180-200	80-100
Коянның қабырғасы	1500	2	180-200	50-70
Еліктің аяғы	1500	2	180-200	100-120
Пицца*	/	2	200-220	20-30
Балапан	1500	2	190-210	70-90
БАЛЫҚ				
Бұқтырылған балық	1000	2	210	50-60

Егер духовканың режимі болмаса, тауықты осы қыздыру режимінде дайындаңыз.

Егер духовканың режимі болмаса, пиццаны осы қыздыру режимінде дайындаңыз.

Кестедегі жұлдызша (*) пешті таңдалған жүйесімен алдын ала қыздыру керектігін білдіреді.

Пісірлім даярлау

УТек бағыттаушыларының бір деңгейін және қара табаларды пайдаланыңыз. Ашық түсті табаларда пісірлім нашар піседі, себебі жылу ашық түсті қабыргаларынан қайтарылады.

Формаларды торға орнатыңыз.

Егер сіз духовканың жиынтығында қоса берілетін табаны пайдаланатын болсаңыз, торды алып тастаңыз. Духовканы алдын ала қыздыру даярлау уақытын азайтады.

Тағамның түрі	Денгей (астынан)	Тем-ра, °С	Дайындау уақыты, мин.
ПІСІРМЕ			
Көкеніс пісірмесі	2	190-200	30-35
Тәтті пісірме	2	190-200	30-35
Тоқаштар*	2	190-210	20-30
Ақ нан*	2	180-190	50-60
Қарақұмық наны*	2	180-190	50-60
Бүтін дәнді нан*	2	180-190	50-60
Қарашибайдай наны*	2	180-190	50-60
Борай бидай наны*	2	180-190	50-60
Потица (жанғақ орамасы)	2	170-180	50-60
Бисквитті торт*	2	160-170	25-30
Чизкейк	2	170-180	65-75
Кекстер, капкейктер	2	170-180	25-30
Қатпарлы қамырдан дайындалған ұсак пісірме	2	200-210	20-30
Қырыққабат қосылған бәліш	2	185-195	25-35
Жемісті қаусырма	2	150-160	40-50
Безе	2	80-90	120-130
Салмасы бар үлпілдеген тоқаштар	2	170-180	30-40

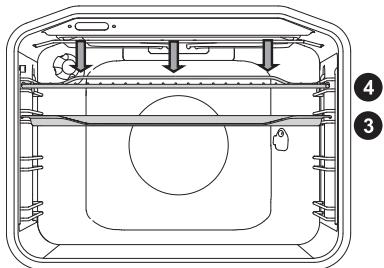
Кестедегі жұлдызша (*) пешті таңдалған жүйесімен алдын ала қыздыру керектігін білдіреді.

Кеңес	Пайдалану
Пісірілім піскенін қалай білуге болады?	<ul style="list-style-type: none"> • Пісірілімді ең биік жерінде ағаш таяқшамен тесіңіз. Егер таяқшада шикі қамыр болмаса, пісірілім дайын. • Духовканы сөндіріп, қалған жылууды пайдалануға болады.
Пісірілім отырды ма?	<ul style="list-style-type: none"> • Рецептің тексеріңіз. • Келесі жолы қамырга аз сүйіктық қосыныңыз. • Қамырды илеу уақытын ұстаныңыз, әсіресе ас үй аспаптарын пайдалану барысында
Пісірілім астынан тым ашық түсті ме?	<ul style="list-style-type: none"> • Келесі жолы қара формасын пайдаланыңыз. • Пісірілімді бір деңгей тәмен қойыңыз немесе даярлау соңында тәменгі қыздырығыш элементтің іске қосыныңыз.
Шырынды толтырмасы бар пісірілім толық дайын емес не?	<ul style="list-style-type: none"> • Келесі жолы температурасын азайтып, даярлау уақытын ұлғайтыңыз.



Терең табаны пісірілім даярлау барысында бағыттауыштың 1-деңгейіне орнатуға болмайды.

ҮЛКЕН ГРИЛЬ, ГРИЛЬ



4
3

Үлкен гриль жағдайында духовка төбесінің астында орналасқан жоғарғы қыздырыш элементі және инфрақыздырышты іске қосылады.

Гриль жағдайында үлкен грильдің бөлігі болып табылатын инфрақыздырыш жұмыс істейді.

Істікте пісірудің максималды температурасы 230 °C.

Инфрақыздырышты алдын ала 5 минут бойына қыздыру керек.

Гриль режимінде үнемі даярлауды құдайлап отырыныз, себебі жоғары температура болғандықтан ет жыдам қүйіп кетуі мүмкін! Гр и л ы майлы емес шұжықтар, ет пен балық кесектерін (стейк, шницель, арқан балық және т.б.) даярлау үшін, бутерброд пен тосттарды қыздырып пісіру үшін келісті.

Торда ет даярлау барысында торды ет қүйіп кетпеуі үшін өсімдік майымен майланыз да, 4-денгейге қойыныз. Тордың астына 1-ші және 2-ші деңгейлерге майды жинау үшін таба орнатыныз.

Етті даярлау барысында май мен ет шырыны қүйіп кетпеуі үшін сұйықтық қосу керек. Даярлау кезінде етті аударыныз.

Грильде даярлаганнан кейін әр рет духовка мен оның керек-жарақтарын тазартыңыз.

ШАҒЫН ГРИЛЬМЕН даярлау

Тағамның түрі	Салмағы, г	Денгейі (төмөннен)	Тем -расы, °C	Даярлау уақыты, мин.
ЕТ				
Қаны бар сиыр субесінен жаншылған ет	180 г/дана	3	230	15-20
Шошқа мойнынан шницель	150 г/дана	3	230	18-22
Сүйектегі жаншылған ет	280 г/дана	3	230	20-25
Грильге арналған шұжықтар	70 г/дана	3	230	10-15
ТОСТТАР				
Тосттар	/	4	230	3-6
Ыстық бутербродтар	/	4	230	3-6

ҰЛКЕН ГРИЛЬМЕҢ даярлау

Тағамның түрі	Салмағы, г	Денгейі (төмөннен)	Темп-расы, °C	Даярлау уақыты, мин.
ЕТ				
Қаны бар сиыр субесінен жаншылған ет	180 г/дана	3	230	15-20
Күрылған сиыр субесінен жаншылған ет	180 г/дана	3	230	18-25
Шошқа мойынан шницель	150 г/дана	3	230	20-25
Сүйектегі жаншылған ет	280 г/дана	3	230	20-25
Бұзау етінен шницель	140 г/дана	3	230	20-25
Грильге арналған ұжықтар	70 г/дана	3	230	10-15
Ет наны	150 г/дана	3	230	10-15
БАЛЫҚ				
Арқан балықтан стейк	200 г/дана	3	230	15-25
ТОСТАР				
Тосттар	/	4	230	1-3
Ыстық бутербродтар*	/	4	230	2-5

Етті даярлау барысында май мен ет шырыны құйіп кетпеуді үшін сұйықтық қосу керек. Даярлау кезінде етті аударыңыз.

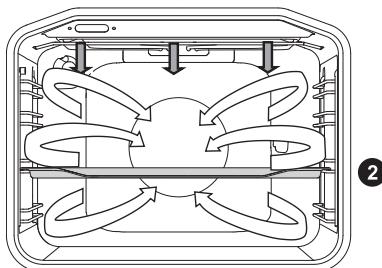
Форельді қағаз орамалымен құрғатыңыз. Ішіне ақжелкен, тұз және сарымсақ салыңыз да, үстінен есімдік майын жағыңыз. Балықты торға қойыңыз, даярлау кезінде аударманыз.



Грильде даярлау духовканың жабық есіргі жағдайында жүргізіледі.
Жоғары температура болғандықтан қыздырығыш элементтері, тор және духовканың басқа да керек-жарақтары мен бөлшектері қатты қызады, сондықтан ас үй қолғабын немесе тұтқышты және етке арналған арнайы қысқыштарды пайдаланыңыз!



ГРИЛЬ + ЖЕЛДЕТКІШТІҚ ЖҰМЫСЫ

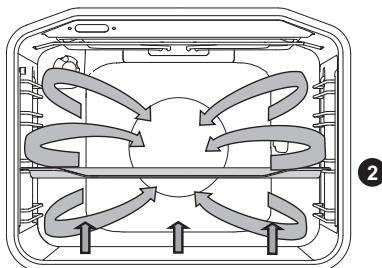


2

Бір мезгілде жоғарғы қыздырырғыш элементті, инфрақыздырырғыш және желдеткіш жұмыс істейді. Ет, балық, кекөніс даярлау үшін арналған. ГРИЛЬГЕ арналған сипаттамалар мен кеңестерді қараңыз.

Тағамның түрі	Салмағы, г	Денгейі (төменинен)	Температура, °C	Даярлау уақыты, мин.
ЕТ				
Үйрек	2000	2	150-170	80-100
Шошқадан құырдақ	1500	2	160-170	60-85
Шошқа жауырыны	1500	2	150-160	120-160
Шошқа рулькасы	1000	2	150-160	120-140
Балапаннның жартысы	700	2	190-210	50-60
Балапан	1500	2	190-210	60-90
БАЛЫҚ				
Форель	200 г/дана	2	200-220	20-30

ТӨМЕННЕН ҚЫЗДЫРУ + ЖЕЛДЕТИП ҚЫЗДЫРУ



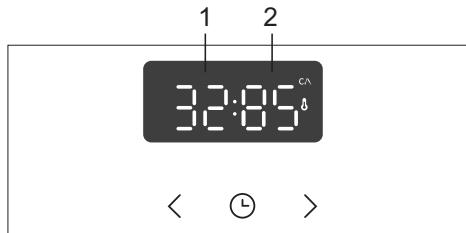
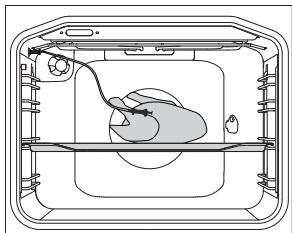
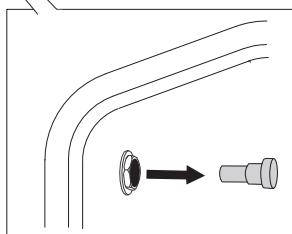
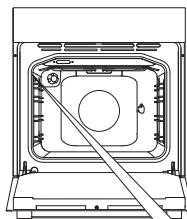
Бір мезгілде төменгі қыздырғыш элементі, жедеткіш маңындағы қыздырғыш элементі және жедеткіш жұмыс істейді. Бұл режим ең жақсысы пицца, алма бәліші және жеміс торттарын даярлау үшін келісті. КЛАССИКАЛЫҚ ҚЫЗДЫРУ үшін арналған сипаттамалар мен кеңестерді қараңыз.

Тағамның түрі	Денгейі (төменнен)	Температура, °C	Даярлау уақыты, мин.
Чизкейк, құм қамыры	2	150-160	65-80
Пицца*	2	200-210	15-20
Киш лорен, құм қамыры	2	180-200	35-40
Алма бәліші, ашытқы қамыры	2	150-160	35-40
Алма штруделі, тарпалы қамыр	2	170-180	45-65

Кестедегі жұлдызша (*) пешті таңдалған жүйесімен алдын ала қыздыру керектігін білдіреді.

Температуралық зонды көмегімен даярлау (моделіне қатысты)

Бұл даярлау режимі ет кесегінің ортасындағы қалаған температурасын белгілеуге мүмкіндік береді. Духовка ет кесегінің ортасындағы температурасы тапсырылған мәнге жеткенге дейін жұмыс істейді. Зонд ет кесегінің ортасындағы температурасын өлшейді.



1 Қазіргі температура

2 Орнатылған температура

1 Метал бітепішін алып шығыныз (зондқа арналған ұяшығы духовканың оң жақ қабырғасындағы алдыңғы жоғарғы бұрышында орналасқан).

2 Зонд штекерін ұяшыққа салыныз, зондты ет кесегіне жаңышыныз. Оң жақ дисплейде **Prob** жазбасы жанады.

Егер программатор функциялары орнатылса, олар нөлге келтіріледі.

3 ПІСІРУ ЖҮЙЕСІН АУЫСТЫРУ тұтқасын (ыстық ауа және төменгі жылытқыш) бұраныз . Таңба , алдын ала белгіленген температура, қазіргі температура және орнатылған температура дисплейде пайда болады. Егер зондтың температурасы 30 ° С төмендесе , дисплейде «-- : 80 » көрінеді.



Пісіру кезінде дисплейге духовканың нақты және тағайындалған температурасы шығарылады.

Температураны духовка жұмыс жасап тұрған кезде өзгертуге болады.

Ет кесегінің ішіндегі температура тағайындалған мәнге жеткен кезде духовка жұмысын тоқтатады.

Дисплейде **End** жазбасы пайда болады.

Кез келген сенсорды басу арқылы сөндіруге болатын дыбысты сигнал беріледі немесе 1 минут өткен соң сигнал автоматты түрде сөнеді.

Пісіру аяқталғаннан кейін зонд ұяшығын бітемемен жабыңыз.



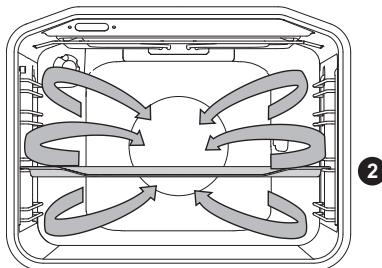
Тек осы аспап үшін арналған зондты пайдалануға рұқсат етіледі.

Даярлау кезінде температуралық зонды қыздыргыш элементтеріне жанаспағанын қадағалаңыз!

Даярлау аяқталғаннан кейін зонд өте ыстық болады. Күйіп қалу қауіпі бар!



ЖЕЛДЕТІП ҚЫЗДЫРУЫ



Етті даярлау

Сіз эмальмен жабылған ыдысты, отқа төзімді шыныдан жасалған ыдысты, саздан жасалған және шойыннан жасалған ыдысты қолдана аласыз. Тотықпайтын болаттан жасалған табаларды пайдаланбаңыз, себебі олар жылууды қайтарады.

Етті даярлау барысында майы мен ет шырыны құйіп кетпеүі үшін сұйықтық қосу қажет. Даярлау кезінде етті аударыңыз. Егер етті қақпақтың астында қыздырып пісірсе, ол неғұрлым шырынды болып қалады.

Тағамның түрі	Салмағы, г	Денгейі (төменинен)	Тем-расы, °C	Даярлау уақыты, мин.
ЕТ				
Қабығы бар шошқа етінен куырдақ	1500	2	170-180	140-160
Балапан тұтасымен	2000	2	160-170	120-150
Үйрек	4000	2	150-160	180-200
Қаз	5000	2	150-170	180-220
Күркө тауық	1000	3	180-200	60-70
Тауықтың төсі	1500	2	170-180	90-110

ПІСІРЛІМДІ ДАЯРЛАУ

Духовканы алдын ала қыздыру ұсынылады.

Шағын пісірлімді таяз табада бір мезгіде бірнеше деңгейде (2-ші және 3-ші) пісіріңіз.

Даярлау уақытының тіпті бірдей табалар үшін айырмашылығы болуы мүмкін. Мүмкін, жоғарғы табаны тәменгі табаға қарағанда ертерек алып шығу керек болар.

Формаларды торға орнатыңыз. Егер сіз духовканың жиынтығында қоса берілетін табаны пайдаланатын болсаңыз, торды алып шығыңыз. Шағын пісірілім, мысалы, пирожки, мүмкіндігінше бір көлемде болуы керек. Көлемі әртүрлі пісірлім біркелкі піспейді!

Тағамның түрі	Деңгейі (тәменнен)	Тем-расы, °C	Даярлау уақыты, мин.
ПІСІРЛІМ			
Тәтті қамырдан дайындалған қаусырма	2	150-160	25-35
Сеппесі бар қаусырма	2	160-170	25-35
Жеміс қаусырмасы, тәтті қамыр	2	150-160	45-65
Бисквитті орама*	2	160-170	15-25
Жемісті торт, қантты қамыр	2	160-170	50-70
Алма штруделі	2	170-180	40-60
Қантты печенье*	2	150-160	15-25
Тұндырылған печенье*	2	140-150	15-25
Ашытқылы қамырдан дайындалған ұсақ пісірмелер	2	170-180	20-35
Қатпарлы қамырдан дайындалған пісірмелер	2	170-180	20-30
МҰЗДАТЫЛҒАН ЖАРТЫЛАЙ ФАБРИКАТТАРДАН ПІСІРЛІМ			
Алма, сүзбе штруделі	2	170-180	50-70
Пицца	2	170-180	20-30
Духовкада пісіруге арналған картоп	2	170-180	20-35
Духовкаға арналған крокеттер	2	170-180	20-35

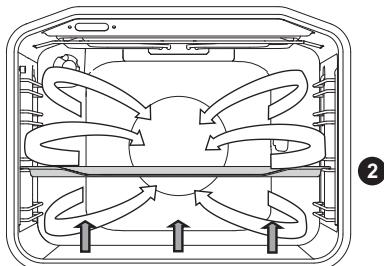
Кестедегі жұлдызша (*) пешті таңдалған жүйесімен алдын ала қыздыру керектігін білдіреді.



Терең табаны пісірлім даярлау барысында бағыттауыштың 1-деңгейіне орнатуға болмайды.



ТӨМЕННЕН ҚЫЗДЫРУ + ЖЕЛДЕТКІШТІ ЖҰМЫСЫ



2

Бұл режим төмен көтерілетін пісірлімдер және көкөністер мен жемістерді консервілеу үшін келісті. Қыздырылған ауа дайындалып жатқан тамақтың үстінен кедергісіз циркуляциялануы үшін пісірлімге арналған таяз формалары мен төменнен бағыттауштардың 2-денгейін қолданыңыз

КОНСЕРВІЛЕУ

Консервілеуге арналған банкілер мен тағамдарды әдetteгідей дайындаңыз.

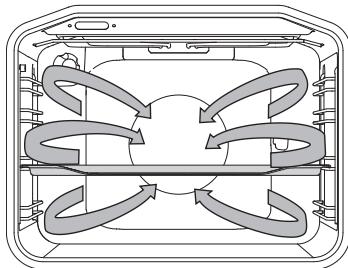
Резина тәсемдері мен шыны қақпағы бар әдetteгі банкаларды қолданыңыз. Бұралатын және метал қақпақтары бар банкаларын, сондай-ақ метал банкаларын пайдаланбаңыз еж қақсысыс бірдей тағамдармен толтырылған бір көлемдегі банкаларын алған жән. Банкаларын тығыздаш жабыңыз.

Терен табаға 1 литр жылтырылған суды құйыңыз (шамамен 70 °C) да, оған 6 банканы бір-біріне және духовканың қабыргаларына жана спайтын етіп қойыңыз. Банкалары бар табаны төменнен 2-денгейге қойыңыз.

Консервілеу кезінде банкадағы су қайнағанша (көпіршіктер пайда болады) тағамдарды қадағалаңыз. Кестеде көрсетілген консервілеу уақытын ұстаныңыз.

Өнім түрі	Денгей (астынан)	Тем-ра, °C	Көпіршіктер пайда болғанға дейінгі уақыт, мин.	Көпіршіктер пайда болғаннан кеінгі тем-ра және уақыт	Духовкада ұстасу уақыты, мин.
ЖЕМІСТЕР					
Құлпынай	2	160-180	30-45	/	20-30
Сүйегі бар жемістер	2	160-180	30-45	/	20-30
Алма езбесі	2	160-180	30-45	/	20-30
КӨКӨНІСТЕР					
Маринадталған қияр	2	160-180	30-45	/	20-30
Үрме бұршақ, сәбіз	2	160-180	30-45	120 °C, 45-60 мин.	20-30

ECO COOKING БАҒДАРЛАМАСЫ (ТАҒАМНЫҢ ЭКО-ДАЙЫНДЫҒЫ)



2

Бір мезгілде жедеткіш маңындағы қыздырығыш элементі және жедеткіш жұмыс істейді. Жедеткіш ет немесе пісрілім маңында ыстық ауаның үнемі циркуляциясын құрайды.

Тағам түрі	Астының бағыттауышы (төменинен)	Температурасы (°C)	Даярлау уақыты (мин)
ЕТ			
Куырылған шошқа еті, 1 кг	2	180	140-160
Куырылған шошқа еті, 2 кг	2	180	150-180
Куырылған сиыр еті, 1 кг	2	190	120-140
БАЛЫҚ			
Тұтас балық, 200 г/кесек	2	180	40-50
Балық филесі, 100 г/ккесек	2	190	25-30
ҰН БҰЙЫМДАРЫ			
Престелген печенье	2	160	20-25
Шағын кекстер	2	170	25-35
Бисквит рулеті	2	170	25-30
Жеміс үгілмелі бәліш	2	170	55-65
КӨКӨНІСТЕР			
Картоп аунатылған	2	170	40-50
Лазанья	2	180	40-50
МҰЗДАТЫЛҒАН ТАҒАМДАР			
Картоп фри, 1 кг	2	200	25-40
Құс еті медальондары, 0.7 кг	2	200	25-35
Балық таяқшалары, 0.6 кг	2	200	20-30



Терен табаны пісрілім даярлау барысында бағыттауыштың 1-денгейіне орнатуға болмайды



ЖІБІТУ

Бұл режимде ауа қыздырғыш элементтерді іске қоспай циркуляциялайды.

Бұл режим қаймақ пен майлы кремі бар торттарды, бәліштер мен пісрілімдерді, нан мен тәтті наңдарды, сондай ақ терен мұздатылған жемістерді жібіту үшін жарамды.

Көптеген жағдайларда тағамдарды орауынан алып шығу үсынылады (міндетті түрде сым скрепкаларын шешіп алыңыз).

Уақыттың жартысы етуі бойынша тағамды аударып салыңыз, оларды араластырыңыз немесе бір біріне қатып қалған кесектерін бөліңіз.

ТАЗАРТУ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ



Тазартар алдында аспапты ауыстырып қосқышын бұрап алып немесе бас сөндіргішін өшіріп немесе айырын желік розеткадан сұрып алып электржелісінен ажыратыңыз да, сұтып қойыңыз. Балалар аспапты тек үлкендердің қарауымен ғана тазартуға болады және қызмет көрсете алады!

Алюминиймен өндөлген беттер

Мұндай беттерге арналған абразивті емес сүйік тазарту құралын және жұмсақ шүберекті қолданыңыз. Тазарту құралын ылғал шүберекке жағыңыз да, бетін тазартыңыз. Содан кейін жуғыш құралын сүмен жуыңыз жа, бетін құрғатып сүртіңіз. Тазарту құралын тікелей алюминиймен өндөлген бетке жағуға болмайды.

Абразивті тазарту құралдарын немесе губкаларды ыдыс үшін пайдалануға болмайды.

Ескерту: Духовкаларды тазартуға арналған спрей алюминий бетімен түйісуге тиіс емес, өйткені бұл бетінің зақымдануға әкеп соғуы мүмкін.

Тот баспайтын болаттан жасалған қаңқаның алдыңғы жағы

(кейбір модельдерде)

Бетіне сызаттар қалдырмайтын жұмсақ жуу құралымен (сабынды көбікпен) және жұмсақ шүберекпен тазартыңыз, ол әрлеуде сызаттар қалдырмайды. Қатты жуғыш құралдары мен еріткіштері бар құралдарды пайдаланбаңыз. Нұсқауларды ұстанбаған жағдайда алдыңғы панелі ақаулануы мүмкін.

Боялған беттер және пластик бөлшектері

(кейбір модельдерде)

Ауыстырып қосқыштарды, есік тұтқаларын, жапсырмалар мен зауыттық тақтайшаларын тазарту үшін абразивті тазартқыш құралдары мен заттарын, спирт және құрамында спирті бар тазартқыш құралдарын пайдалануға болмайды. Бетін ақаулап алмау үшін дақтарды жұмсақ шүберек және судың көмегімен тазартыңыз. Осындай беттерді құтуғе арналған басқа да тазартқыш құралдарын пайдалануға рұқсат етіледі, осы орайда тазартқыш құралын өндірушісінің нұсқауларын ұстаныңыз.

Духовканы тазартуға арналған спрейлер жоғарыда көрсетілген беттерге түспегенін қадағалаңыз, себебі бұл ақаулануға алып келеді.

ЖҰМЫС КАМЕРАСЫН СТАНДАРТТЫ ТАЗАРТУ

Сіз жұмыс камерасын классикалық тәсілмен тазарта аласыз (тазартқыш құралдарымен, духовканы тазартуға арналған спреймен), бірақ мұны қын көтірілетін кірленулерді тазарту үшін жасауды ұснымаң. Осындай тазартудан кейін тазартқыш құралының қалдығын мұқият жуып тастаңыз.

Жұмыс камерасы мен жабдықты кірленулер күйіп кетпеуі үшін, әр даярлаудан кейін тазартып отырыңыз. Пеш әлі жылы болып тұрғанда, жылы сабын ерітіндісімен майды кетіру оңай болады.

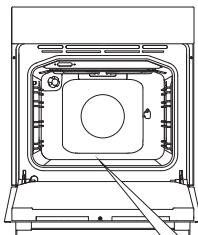
Күйіп кеткен және қатты кірленулер үшін духовкаға арналған әдептегі тазартқыш құралдарын пайдаланыңыз. Оларды пайдаланғаннан соң тазартқыш құралдарының қалдықтарын кетіру үшін камераны сумен жақсырап тазалаңыз.

Тазартуға арналған агрессивті тазартқыш құралдарын пайдалануға болмайды, мысалы, оғаш тазартқыш құралдарын, қатты ысқыштар мен жекені, топты кетіруге арналған құралын, дақкетіргіштерді және т.б.

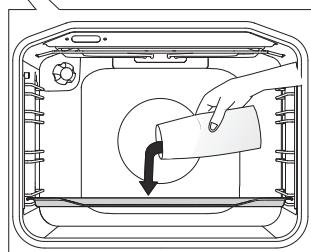
Табаны, торды және осы сияқты жабдықтарды жуғыш құралы қосылған ыстық, сумен жуыңыз.

Жұмыс камерасы, есіктің ішкі беті және табалар тегіс және төзімді беті бар арнайы эмальмен жабылған. Осы арнайы қабаты қалыпты бөлмелік температура барысында неғұрлым қарапайым тазартуға мүмкіндік береді.

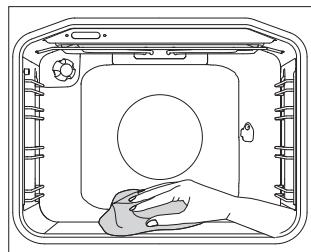
ДУХОВКАНЫ AQUACLEAN ФУНКЦИЯСЫ КӨМЕГІМЕН ТАЗАРТУ



1 Қыздыру режимінің ауыстырып қосқышын AquaClean қалпына бұрыңыз. Температураның ауыстырып қосқышымен температурасын 70 °C ға белгілеңіз.



2 Шыны немесе шағын табаға 0,6 литр су құйып, бағыттауыштардың ең төменгі дәңгейіне салыңыз.



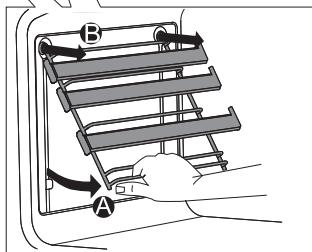
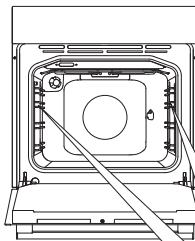
3 30 минуттан соң духовканың қабырғаларындағы кірленулері жібіді де, оларды ылғал шүберекпен сүртіп отыруға болады.



AquaClean бағдарламасын іске қосар алдында духовканы толығымен сұтыңыз.

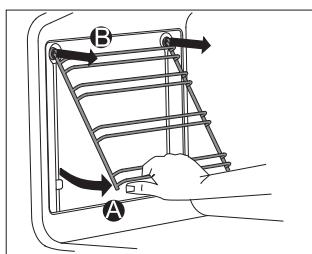
АЛМАЛЫ ЖӘНЕ ТЕЛЕСКОПИЯЛЫҚ БАҒЫТТАУЫШТАРЫН ШЕШІП АЛУ ЖӘНЕ ТАЗАРТУ

Бағыттауыштарын тазарту үшін тек әдеттегі тазартқыш құралдарын пайдаланыңыз.



A Бағыттауыштарын қабырғадан алшақтатып, оларды астынан көтеріңіз.

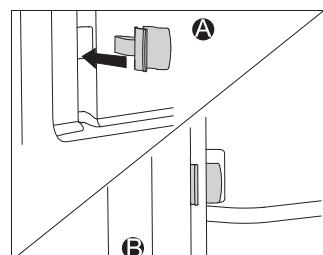
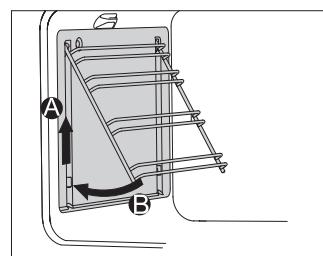
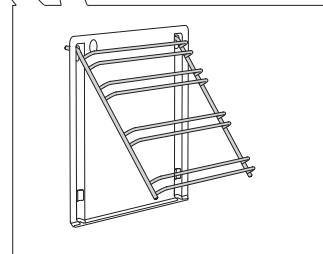
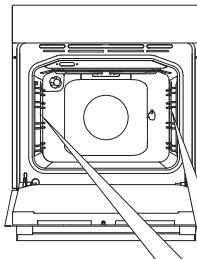
B Бағыттауыштарын ұяшықтардан алып шығыңыз.



Телескопиялық бағыттауыштары кір жуғыш машинасында жуу үшін арналмаған.

EASYCLEAN ЖАПСЫРМАЛАРЫН ОРНАТУ

Алмалы бағыттауыштарын тазарту үшін тек тек әдептегі тазартқыш құралдарын пайдаланыңыз.



Телескопиялық немесе алмалы бағыттауыштарын шешіп алыңыз.

1 Бағыттауыштарына жапсырманы кигізіңіз.

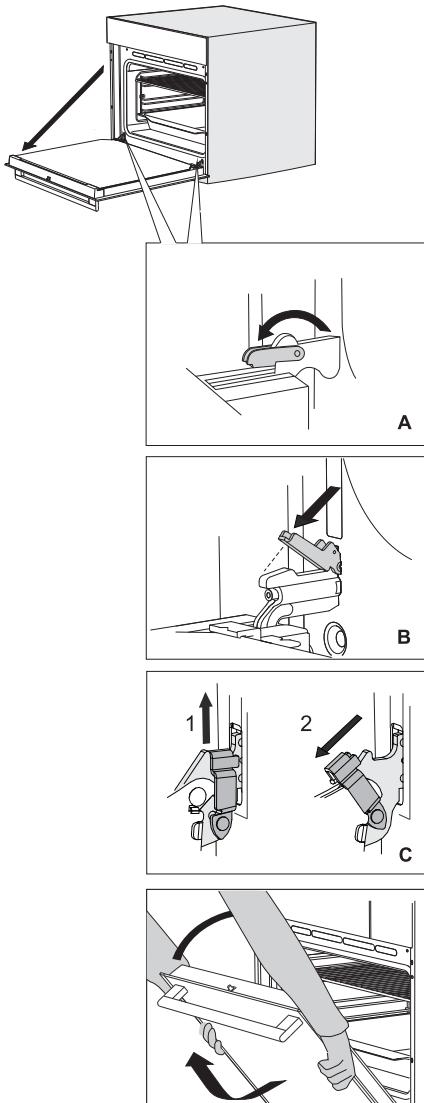
2 Бағыттауыштарын жапсырмаларымен бірге үшіншітарға ілініз де, үстіне қарай итеріңіз.

EasyClean жапсырмалары бар толық жылжымалы телескопиялық бағыттауыштарын орнату үшін белгілігіштерін (жиныстықта қоса беріледі) духовканың жан қабырғаларының төменгі бөлігіндегі саңылауларына орнатыңыз. Бағыттауыштарын белгілігіштерге бекітіңіз. Белгілігіштері бағыттауыштарының негұрлым мықты орнатуларын қамтамасыз етеді.



EasyClean жапсырмалары кір жуғыш машинасында жуу үшін арналмаған..

ДУХОВКАНЫҢ ЕСІГІН ШЕШІП АЛУ ЖӘНЕ ОРНАТУ



1 Духовканың есігін толық ашыңыз.

2 **A** Бекіткіштерін артқа соңына дейін қайырыңыз (есіктің қалыпты жабылуы барысында).

B Бекіткіштерді артқа 90° -қа ашыңыз (есікті жаймен жабу кезінде, 2-сурет).

C Есікті жаймен жабу кезінде бекіткішті сөлғана көтеріп, өзінізге қарай тартыңыз.

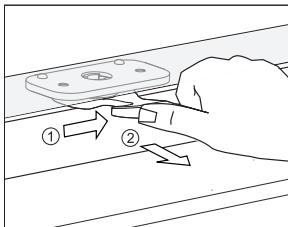
3 Бекіткіштер есіктегі ойықтарға тірелгенге дейін есікті ақырын жабыңыз. Есікті сөлғана көтеріп, топсалардың ұшашығынан шығарып алыңыз.

Есігін кері тәртіпте орнатыңыз. Егер есіргі дұрыс ашылмаса/жабылмаса, топсадағы ойықтары үшшыққа дұрыс отырғызылғанын тексеріңіз.



Топсаның бекіткіштері есікті орнатқаннан кейін топсаның ұшашықтарына сенімді жабылғанын қадағалаңыз, әйтпесе негізгі топсасы қуатты пружинаның керілгендейін кенет жабылып қалуы мүмкін. Зақымдану жөне ақаулану қауіпі бар!

ЕСІКТІҢ МЕХАНИКАЛЫҚ ҚҰЛПЫ (моделіне байланысты)



Құлпыты ашу үшін оны үлкен саусағызызben онға ысырып тұрып, есікті өзінізге қарай тартыңыз.

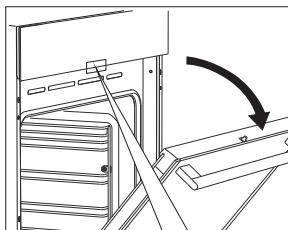


Есікті жабу кезінде құлпы автоматтa түрde жабылады.

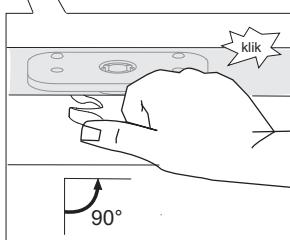
ЕСІК ҚҰЛПЫН БЛОКТАУ ЖӘНЕ БЛОКТАН ШЫҒАРУ



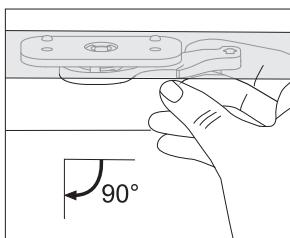
Духовка толықтай салқындауы тиіс.



1 Духовканың есігін ашыңыз.



2 Саусағызызben құлпыты 90° -қа сырт еткен дыбыс шыққанға дейін итеріңіз. Есік құлпы блокталды (жұмыс жасамайтын күйде).



3 Құлпыты блоктан шығару үшін духовканың есігін ашыңыз және сұқ саусағызызben құлпыты өзінізге қарай тартыңыз. Есіктің құлпы блоктан шығарылды (жұмыс күйінде).

ЕСІГІНІҢ САЗДЫ ЖАБЫЛУЫ (кейбір модельдерде)

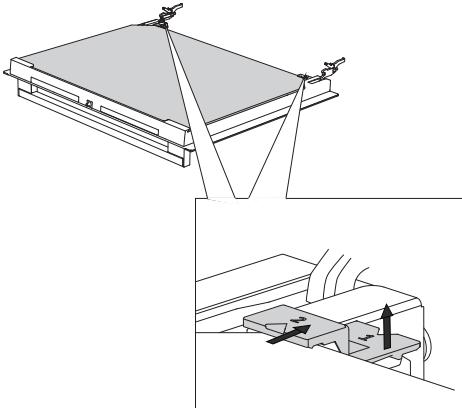
Есігі сазды жабылу жүйесімен жабдықталған. Жеңіл басу жеткілікті (15° бұрышына дейін есіктің ашық қалпына қатысты), есігі онай, сазды және жай жабылады.



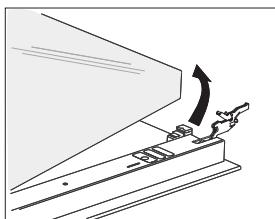
Егер есікті жұлқып ашса/жапса, ол әдеттегі тәсілмен ашылады/жабылады жүйенің ақаулануын болдырмай.

ЕСІКТІҢ ШЫНЫСЫН ШЕШІП АЛУ ЖӘНЕ ОРНАТУ

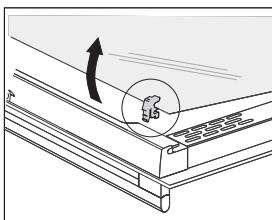
Егер есік ішінен шынылар арасында кірленген болса, сіз ішкі шынысын шешіп алып, кірленулерді тазарта аласыз. Бұл үшін духовканың есігін шешіп алу керек («Духовканың есігін шешіп алу және орнату» бөлімін қараңыз).



1 Есіктің сол жақ және оң жақ белгілегіштерін сәл көтеріңіз (белгілегіштегі 1-символы) де, шыныдан екі жаққа қарай тартыңыз (белгілегіштегі 2-символы).



2 Есіктің шынысын тәмемнгі шетінен ұстаңыз, ол бекіткіштерден босатылуы үшін сәл көтеріңіз де, шешіп алыңыз.



3 Ішкі үшінші шынысын шешіп алу үшін (кейбір модельдерде), оны көтеріңіз де, шешіп алыңыз. Сондай-ақ шыныдан тәсемдерін шешіп алыңыз.

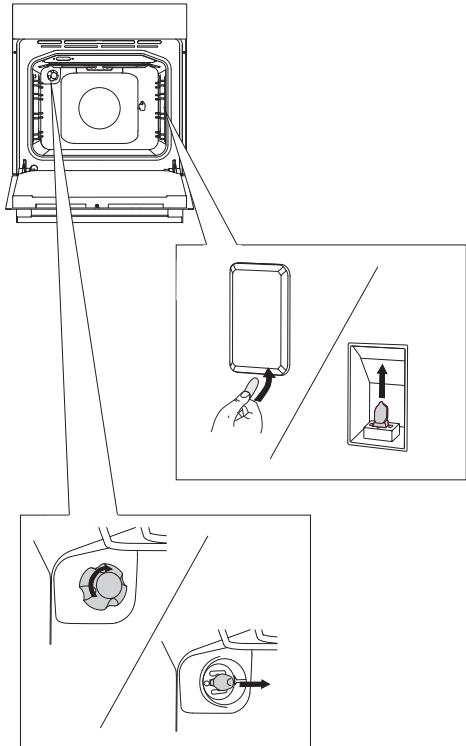
Шыны кері тәртіpte орнатылады. Есік пен шыныдағы марқилену (жартыдәңгелектер) үйлесулері керек.

ЖАРЫҚТАНУ ЛАМПЫШАСЫН АУЫСТЫРУ

Электр лампышасы болып табылады, оған кепілдік таратылмайды. Ауыстырап алдында духовкадан табаны, торды және бағыттауыштарды алып шығыңыз.

Ауыстыру үшін сізге айқастырма бұрағышты талап етіледі.

Галоген лампышасы: G9, 230В, 25Вт, қалыпты лампышасы: G9, 25Вт, 230В.



Бұрағыштың көмегімен қақпағын көтеріңіз де, шешіп алыңыз. Лампышасын ауыстырыңыз.

Осы орайда эмалінің ақауланбауын қадағалаңыз.

Қақпағын бұрап алыңыз да, жаңып кеткен лампышасын жаңасына ауыстырыңыз.

Күйіп қалмау үшін қорғауышты пайдаланыңыз.

ҚАТЕЛЕР ЖӘНЕ АҚАУЛЫҚТАР КЕСТЕСІ

Қате/ақаулық	Себебі және жоюы
Сенсорлар әсер тигізбейді, дисплейдегі ақпарат өзгермейді.	Духовканы электр желісінен бірнеше минутқа ажыратыңыз (аудыстырып қосқышты бұрап алғы немесе бас сөндіргішті сөндіріп) содан кейін қайтадан духовканы электр желісіне жалғаңыз да, оны іске қосыңыз.
Тұрмыстық электр сымының аудыстырып қосқышы үнемі өшіп қалады.	Сервистік орталығының маманын шақырыңыз!
Духовканың жарықтануы жұмыс істемейді.	Жарықтану лампышасын аудыстыру «жарықтану лампышасын аудыстыру» бөлімінде сипатталған. Сіз температурасы мен қыздыру режимін дұрыс орнаттыңыз ба? Духовканың есіргі жабық па?

Келтірілген ұсыныстарға сәйкес ақаулықтарды жою мүмкін болмаған жағдайда сервистік орталығына етініш жасаңыз. Дұрыс емес жинақтау, іске қосу және аспапты пайдаланумен байланысты ақаулықтарға кепілдік таратылмайды. Осындағы ақаулықтарға шығындарды тұтынуышы өзі төлейді.



Жөндеу алдында аудыстырып қосқышты бұрап алғы немесе бас сөндіргішті сөндіріп немесе айырын желілік розеткадан сұрып алғып, аспапты электр желісінен ажыратыңыз.

ПАЙДАҒА АСЫРУ



Орауы қоршаган орта үшін зиянсыз қайта өңдеуге, қалдықтарды сақтауға арналған арнайы полигондарға қаттап жинауға және пайдаға асыруға жаттын экологиялық таза материалдардан жасалған. Орау материалдарында тиісті маркілеулері бар.

Өнімдегі немесе оның орауышындағы **белгі** өнімді әдеттегі тұрмыстық қалдықтар сияқты пайдалануға болмайтынын білдіреді. Бұйымды одан әрі пайдаға асыру үшін электрондық және электр жабдықтарын қабылдаудың тиісті пункттеріне тапсыру керек.

Бұйымды пайдаға асыру ережелерін ұстана отырып, сіз осы сияқты қалдықтарды дұрыс емес пайдалану салдарынан ықтимал адам денсаулығы мен қоршаган ортаға зиян келтіруін болдырмауға көмектесесіз. Бұйымды пайдаға асыру туралы толығырақ ақпарат алу үшін жергілікті билікке, қалдықтарды шығару және пайдаға асыру жөніндегі қызметтіне немесе бұйымды сатып алған дүкенге өтініш жасауыңызды сұраймыз.

Өндіруші пайдалану жөніндегі нұсқаулығына қателіктерге өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады

EAC

EVP_SIMPLICITY2.1._IL



A standard 1D barcode representing the number 789196.

789196

kk (11-19)